

Camion (châssis)	Marque WHITE	Constructeur	Fiche d'homologation n° CH 3889 01
MOYENS D'IDENTIFICATION "Constructeur" de chaque côté sur capot moteur "BTO04HA" devant No du châssis, mais seulement sur plaquette du constructeur; à gauche, à l'intérieur sur porte			
Numéro du châssis frappé à droite, latéralement s. longeron au-dessous du support du moteur Signe d'identification du moteur frappé à l'AV à gauche latéralement s. bloc-moteur, plaquette rivée Constructeur <u>WHITE TRUCKS DIV., Cleveland(USA)</u> Importateur <u>H. KLEINER & CO., Zurich</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>3</u> Nombre de roues <u>10</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>vis-s.-f.-/hydr.</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>air compr. 2-circ. exp. int. régulat. sur roues AR</u> Frein auxiliaire <u>à ressort, exp. interne Ralentisseur electr/hydr. sur</u> Frein stationn. <u>s. les 2 essieux AR *)</u> [soupape d'échappement Transmission <u>méc. non synchronisée</u> Nombre vit. <u>3 x 5</u> Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>s. demande</u> Vitesse max. <u>104</u> km/h		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>CUMMINS</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>NTC - 335</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage <u>139,70</u> Course <u>152,40</u> Cylindr. <u>14009</u> cm ³ CV-Impot <u>71,35</u> CV-puiss. <u>328</u> (DIN) à <u>2100</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>86 +)</u> dB (A) à <u>2200</u> t/m Amortissement bruit <u>1/920xØ 260</u> Bacharach = <u>4,5</u>	
CARROSSERIE Forme <u>cabine normale</u> Nombre portes <u>2</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>			
DIMENSIONS		POIDS	
Vote AV <u>2030</u> AR <u>1800</u> Diam. braquage G <u>18,2</u> DR <u>18,0</u>		Avant <u>selon carrosserie</u> TOTAL <u>-</u> A vide <u>selon carrosserie</u> <u>-</u>	
Empattement <u>3990</u> (essieu double = 1280)		Charge utile <u>-</u> <u>25000</u> **)	
Dimensions ext. Dimensions int.		Total <u>-</u> <u>25000</u> **)	
Longueur <u>6700</u>		Garantie fabr. <u>6130</u> <u>20000</u>	
Largeur <u>2450</u> ++)		Dimens. pneus <u>15-22,5 14PR</u> <u>11.00-20 14PR</u>	
Hauteur <u>2650</u>		Charge p. essieu <u>6100 (5,25)</u> <u>20200 (6,00)</u>	
Porte à faux AV <u>1320</u>		de l'ensemble	
AR <u>1390</u>		Poids maxi remorquable <u>-</u> kg	
lat. <u>-</u>			

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route. 2/GENERAL ELECTRIC Sealed Beam

Feux de croisement SAE H 66 Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur HELLA B 31 ou 001774 Niv. sonore 94 (dB/A)

Essuie-glace 2/pneumatiques Lave-glace oui

Feux arrières 2/WBC CH1013301 Catadioptrés 2/I (E)

Feux stop 2/WBC CH1013301 Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/à gauche + 1/à droite Indic. vitesse tachygr.+

Indic. direction clign. 6/disposition IV [CT]

AV 1 (E) lat.: HELLA K12642 AR WBC CH 1013301

Avert. clign. av. commande sép. Lampes de travail -

2 cales d'arrêt exigées 400 x 300 x 260 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type WHITE Constructrctor

Homologation n° CH 3889.01

Forme de la carr.

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D

Charge utile sel. vhc. pesage CV 71,35

Poids total 25000 cylindrée 14009 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 763256

- *) Frein auxiliaire disposition des 4 cylindres à ressort =
et d'arrêt - sur essieu médian = 2/WESTINGHOUSE Hannover MGM Magnum 0172
 - sur essieu arr. = 2/BERG Pats. 3131609/3117498
- Pression par circ. AV; libération pneum. par circ. AR, bouton-poussoir dans la cabine;
 libération mec. par vis sur chaque cylindre
- **) Poids total : 25 t = 14 lames de ressort à l'arrière de chaque côté;
 freins et départ en côte testés avec 25 tonnes
- +) Atténuation du bruit: compartiment moteur revêtu latéralement de mousse absorbante
- ++) Signal de largeur " 2,3 m" obligatoire
- §) Equipement : à contrôler lors de l'immatriculation individuelle

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 16.3.73
Lausanne, 6.4.73

La commission d'expertise